

Ausgabe 04-2018



## Inhaltsverzeichnis

Beigestellte Spänezerkleinerer mit vertikaler Spanzufuhr	.3
Spänezerkleinerer ZV-J (Einzelwelle mit Januskopfmesser)	. 4
Spänezerkleinerer ZV-Z (Einzelwelle mit Zweikopfmesser)	. 5
Spänezerkleinerer ZVD-J und ZVDD-J (Doppelwelle mit Januskopfmesser)	.6
Spänezerkleinerer ZVDD-Z (Doppelwelle mit Zweikopfmesser)	.7
Integrierte Spänezerkleinerer mit horizontaler Spanzufuhr	.8
Spänezerkleinerer ZH-J (Einzelwelle horizontal mit Januskopfmesser)	.9
Spänezerkleinerer ZHV-J (Einzelwelle vertikal mit Januskopfmesser)	10
Ausführungsbeispiele	11



# Beigestellte Spänezerkleinerer mit vertikaler Spanzufuhr

Eigenschaften	Nutzen
Geeignet für verschiedene Spansorten	Viele Einsatzmöglichkeiten
Breite, unempfindliche Messer	Hohe Lebensdauer
Einzugsverhalten unabhängig von der Spanform	Viele Einsatzmöglichkeiten
Flexibles, umrüstbares Baukastensystem	Einfacher Umbau
Einfacher, robuster und servicefreundlicher Aufbau	Einfache Wartung
Intelligente Steuerung	Hohe Prozesssicherheit
Mehrfache Abdichtung der Lagereinheiten	Hohe Standfestigkeit
Geringer Energiebedarf	Geringe Energiekosten

### Einsatzbereiche

KNOLL-Spänezerkleinerer ZV, ZVD und ZVDD sind Maschinen zur Zerkleinerung von Metall- und Kunststoffspänen. Die Spänezufuhr erfolgt vertikal von oben.

- Dezentraler Einsatz an Bearbeitungsmaschinen (auch nachrüstbar)
- Zentraler Einsatz durch Beistellung an Sammelstellen
- Zur Volumenreduzierung für verbesserte Lager- und Transporteigenschaften von Woll- und Wickelspänen
- Zur Vorbehandlung der Späne als Voraussetzung zum Zentrifugieren, Brikettieren, Einschmelzen, Pumpen, Saugen etc.

# Beschreibung

### Hauptfunktionen

- 1. Aufnehmen der Späne im Zuführtrichter
- 2. Einziehen der Späne zwischen der rotierenden Messerwelle und dem Einzugskeil bzw. festen Messer
- 3. Zerkleinern der Späne zwischen dem rotierenden und dem festen Messer
- 4. Begrenzen der Spanlängen durch Siebeinsatz mit unterschiedlichen Lochgrößen bzw. ohne Siebeinsatz

### Varianten

- Januskopfmesser (-J): Für große Spanmengen und hohe Zerkleinerungsqualität
- Zweikopfmesser (-Z): Bei Anfall von Störteilen und verschiedenen Spänearten
- Einzelwelle: Für kleine Spänebüschel und geringe bis mittlere Durchsatzleistung
- Doppelwelle: Für große oder verdichtete Spänebüschel und hohe Durchsatzleistung

### Kombinationsmöglichkeiten

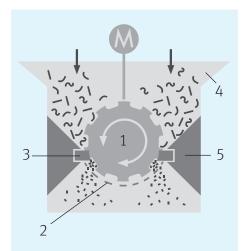
Für weitere Anforderungen kombinieren wir die Spänezerkleinerer auf Wunsch mit

- Späneförderer zum Zuführen und Abtransportieren der Späne
- Gestellen zur Aufnahme von Späneloren
- Rückpumpstationen zum Transportieren von Spänen und KSS zur Zentralanlage
- Saugstationen zum Transportieren von Spänen zur Zentralanlage
- Zentrifugen und Brikettieranlagen zum Weiterbehandeln der Späne
- Hub-Kipp-Geräten zum Zuführen der Späne an zentralen Sammelstellen

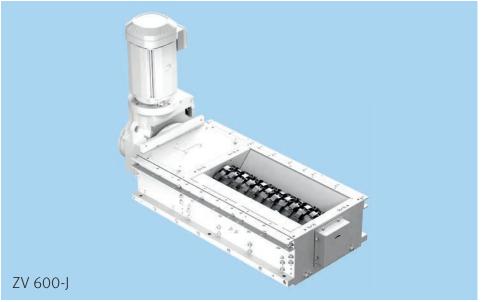


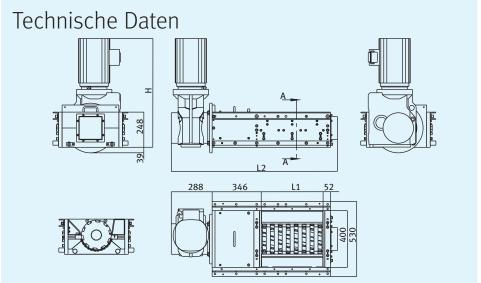
# Spänezerkleinerer ZV-J

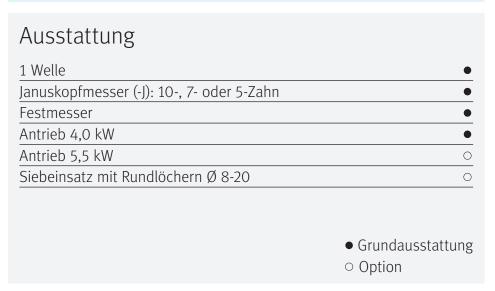
Einzelwelle mit Januskopfmesser



- Rotierendes Messer (Januskopf)
- 2. Siebeinsatz
- 3. Festmesser
- 4. Zuführtrichter
- 5. Einzugskeil

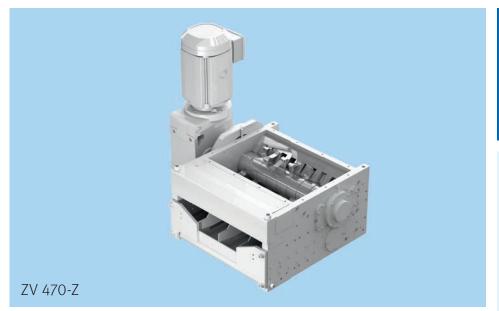






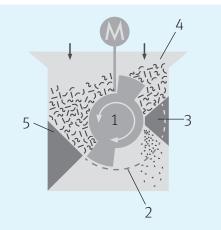
Тур	Länge L1	Länge L2	Höhe H 4 kW / 5,5 kW	Max. Durchsatzleistung Stahl/ Aluminium [kg/h] <sup>1</sup>	Max. Büschelgröße
ZV 400-J	436	1176	770/820	100/50	250
ZV 600-J	636	1376	770/820	140/70	250

Maße ohne Angabe von Einheiten in mm | ¹ Grobe Anhaltswerte für Maschinen mit Siebeinsatz ø 14 mm bei Stahlspänen. Die Durchsatzleistungen sind stark abhängig vom Grundmaterial. Gerne führen wir Schneidversuche durch.

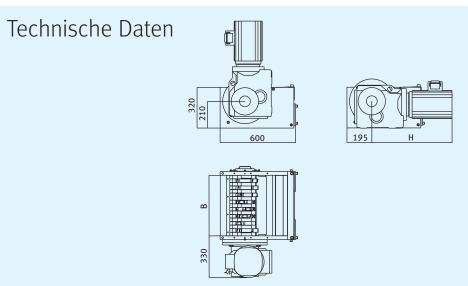


# Spänezerkleinerer ZV-Z

Einzelwelle mit Zweikopfmesser



- 1. Rotierende Messer (Zweikopf)
- 2. Siebeinsatz
- 3. Festmesser
- 4. Zuführtrichter
- 5. Einzugskeil



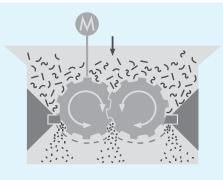
Ausstattung	
1 Welle	•
Zweikopfmesser (-Z)	•
Festmesser	•
Siebeinsatz mit Rundlöchern Ø 8-25	•
Antrieb 2,2 kW	•
Antrieb 4,0 kW	0
	<ul><li>Grundausstattung</li><li>Option</li></ul>

Тур	Breite B	Höhe H 2,2 kW / 4 kW	Max. Durchsatzleistung Stahl/ Aluminium [kg/h] <sup>1</sup>	Max. Büschelgröße
ZV 470-Z	476	555/635	60/30	300
ZV 600-Z	588	555/635	80/40	300

Maße ohne Angabe von Einheiten in mm | ¹ Grobe Anhaltswerte für Maschinen mit Siebeinsatz ø 14 mm bei Stahlspänen. Die Durchsatzleistungen sind stark abhängig vom Grundmaterial. Gerne führen wir Schneidversuche durch.

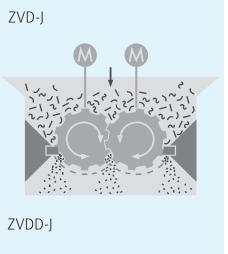
# Spänezerkleinerer ZVD-J und ZVDD-J

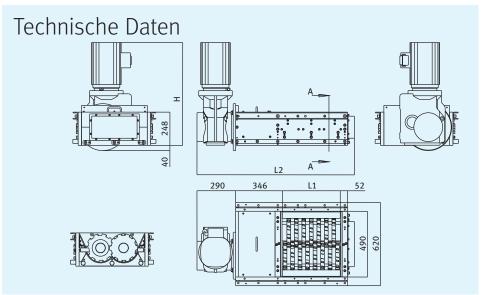
Doppelwelle mit Januskopfmesser











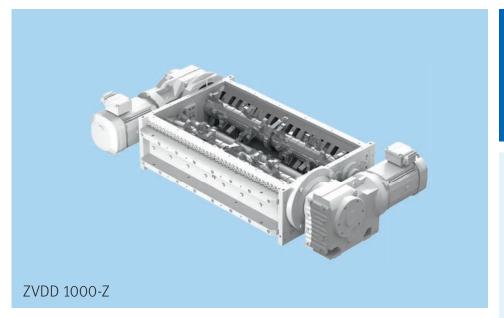
Ausstattung	
ZVD-J	
2 Wellen, 1 Antrieb	•
Januskopfmesser (-J): 10-, 7- oder 5-Zahn	•
Festmesser	•
Antrieb 4,0 kW	•
Antrieb 5,5 kW	0
Siebeinsatz mit Rundlöchern Ø 8-20	0
Füllstücke (ohne Festmesser)	0

ZVDD-J	
2 Wellen, 2 Antriebe	•
Januskopfmesser (-J): 10-, 7- oder 5-Zahn	•
Festmesser	•
Antrieb 4,0 kW (2x)	•
Antrieb 5,5 kW (2x)	0
Siebeinsatz mit Rundlöchern Ø 8-20	0
Füllstücke (ohne Festmesser)	0
• Crundouset	

GrundausstattungOption

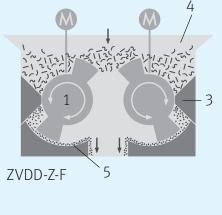
Тур	Länge L1	Länge L2	Höhe H 4 kW / 5,5 kW	Max. Durchsatzleistung Stahl/Aluminium [kg/h] <sup>1</sup>	Max. Büschelgröße
ZVD 400-J	436	1176	770/820	120/60	350
ZVD 600-J	636	1376	770/820	160/80	350
ZVDD 600-J	636	1912	770/820	250/125	350

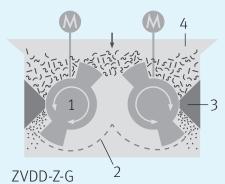
Maße ohne Angabe von Einheiten in mm | ¹ Grobe Anhaltswerte für Maschinen mit Siebeinsatz ø 14 mm bei Stahlspänen. Die Durchsatzleistungen sind stark abhängig vom Grundmaterial. Gerne führen wir Schneidversuche durch.

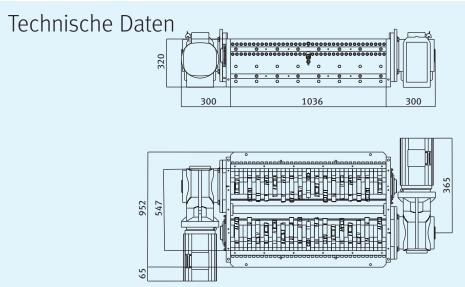


# Spänezerkleinerer ZVDD-Z

Doppelwelle mit Zweikopfmesser







Ausstattung

2 Wellen, 2 Antriebe	•
Zweikopfmesser (-Z)	•
Festmesser	•
Antrieb 4,0 kW (2x)	•
Zentralschmierung	•
Wahlweise Siebeinsatz mit Rundlöchern Ø 12, 16 oder 20 bzw.	
Langloch (-G) oder Formschale (offene Ausführung; -F)	•
• Grundausstattu	ng

- Rotierende Messer (Zweikopf)
- 2. Siebeinsatz
- 3. Festmesser mit integriertem Einzugskeil
- 4. Zuführtrichter
- 5. Formschale

Тур	Max. Durchsatzleistung Stahl/Aluminium [kg/h] <sup>1</sup>	Max. Büschelgröße
ZVDD 1000-Z-G	600/300	500
ZVDD 1000-Z-F	1200/600	500

Option

Maße ohne Angabe von Einheiten in mm | ¹ Grobe Anhaltswerte für Maschinen mit Siebeinsatz ø 16 mm bei Stahlspänen. Die Durchsatzleistungen sind stark abhängig vom Grundmaterial. Gerne führen wir Schneidversuche durch.

# Integrierte Spänezerkleinerer mit horizontaler Spanzufuhr

Eigenschaften	Nutzen
Geeignet für verschiedene Spansorten	Viele Einsatzmöglichkeiten
Unempfindliche Messer	Hohe Lebensdauer
Einzugsverhalten unabhängig von der Spanform	Viele Einsatzmöglichkeiten
In Rückpumpstationen kompakt integrierbar	Platzsparend
Einfacher, robuster und servicefreundlicher Aufbau	Einfache Wartung
Intelligente Steuerung	Hohe Prozesssicherheit
Mehrfache Abdichtung der Lagereinheiten	Hohe Standfestigkeit
Geringer Energiebedarf	Geringe Energiekosten

### Einsatzbereiche

KNOLL-Spänezerkleinerer ZH-J und ZHV-J sind Maschinen zur Zerkleinerung von Metall- und Kunststoffspänen. Die Spänezufuhr erfolgt horizontal.

- Speziell als integrierte Komponente der Rückpumpstation RIK
- Dezentraler Einsatz an Bearbeitungsmaschinen mit bodennaher Spänezufuhr über Schneckenförderer
- Zur Volumenreduzierung für verbesserte Lager- und Transporteigenschaften von Woll- und Wickelspänen
- Zur Vorbehandlung der Späne als Voraussetzung zum Zentrifugieren, Brikettieren, Einschmelzen, Saugen etc.

# Beschreibung

### Hauptfunktionen

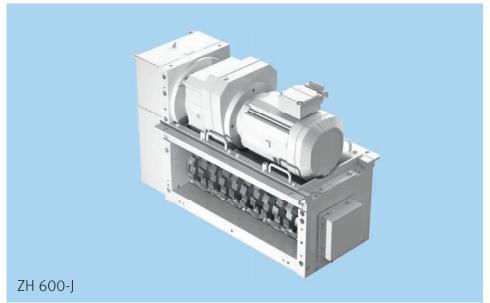
- 1. Zuführen der Späne horizontal über Förderschnecken
- 2. Einziehen der Späne durch die rotierende Messerwelle
- 3. Zerkleinern der Späne zwischen dem rotierenden und dem festen Messer
- 4. Begrenzen der Spanlängen durch Siebeinsatz bzw. Lochplatte mit unterschiedlichen Lochgrößen

### Kombinationsmöglichkeiten

Für weitere Anforderungen kombinieren wir den Spänezerkleinerer auf Wunsch mit

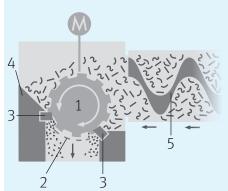
- Rückpumpstation RIK zum Transportieren von Spänen zur Zentralanlage
- Schneckenförderer zum Zuführen der Späne
- Späneförderer zum Abtransportieren der Späne





# Spänezerkleinerer ZH-J

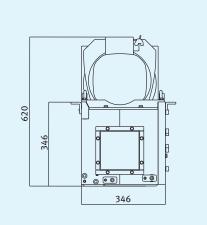
Einzelwelle horizontal mit Januskopfmesser

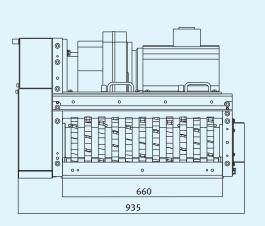


### ZH-J

- Rotierende Messer (Januskopf)
- 2. Siebeinsatz
- 3. Festmesser
- 4. Einzugskeil
- 5. Zuführung über Schnecke (nicht integriert)

# Technische Daten





# Ausstattung

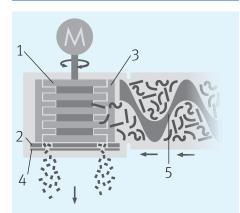
1 horizontale Welle	•
Januskopfmesser (-J): 10-, 7- oder 5-Zahn	•
Festmesser	•
Antrieb 4,0 kW	•
Siebeinsatz mit Rundlöchern Ø 8, 10, 12 oder 16	0
	<ul><li>Grundausstattung</li><li>Option</li></ul>

Тур	Max. Durchsatzleistung Stahl/Aluminium [kg/h] <sup>1</sup>	Max. Büschelgröße
ZH 600-J	120/60	200

Maße ohne Angabe von Einheiten in mm | ¹ Grobe Anhaltswerte für Maschinen mit Siebeinsatz ø 10 mm bei Stahlspänen. Die Durchsatzleistungen sind stark abhängig vom Grundmaterial. Gerne führen wir Schneidversuche durch.

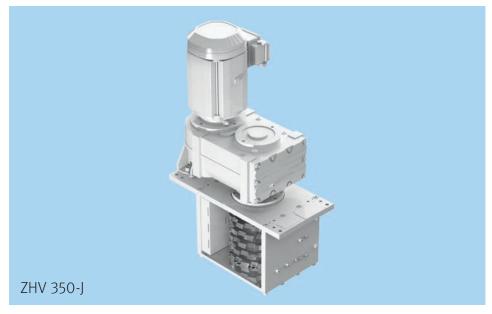
# Spänezerkleinerer ZHV-J

Einzelwelle vertikal mit Januskopfmesser

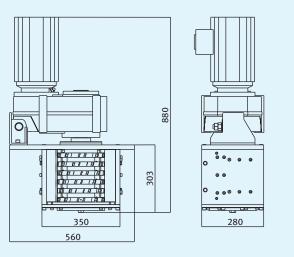


### ZHV-J

- Rotierende Messer (Januskopf)
- 2. Lochplatte
- 3. Festmesser
- 4. Sichterscheibe
- 5. Zuführung über Schnecke (nicht integriert)



# Technische Daten



# Ausstattung Januskopfmesser (-J): 10-, 7- oder 5-Zahn Festmesser Antrieb 3,0 kW Lochplatte mit Langlöchern 10 x 14, 12,5 x 20 oder 17 x 32 Grundausstattung Option

Тур	Max. Durchsatzleistung Stahl/Aluminium [kg/h]¹	Max. Büschelgröße
ZHV 350-J	60 / 30	200

Maße ohne Angabe von Einheiten in mm  $\mid$  <sup>1</sup> Grobe Anhaltswerte für Maschinen mit Lochplatte 12,5 x 20 mm bei Stahlspänen. Die Durchsatzleistungen sind stark abhängig vom Grundmaterial. Gerne führen wir Schneidversuche durch.

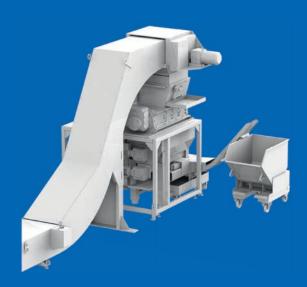
# Ausführungsbeispiele



Spänezerkleinerer ZVD 400-J auf einem Gestell zur Volumenreduzierung



Spänezerkleinerer ZH 600-J in einer Rückpumpstation RIK



Spänezerkleinerer ZVD 600-J in einem Späneaufbereitungssystem mit Brikettieranlage



Spänezerkleinerer ZV 470-Z auf einer Rückpumpstation RKR





### **KNOLL Maschinenbau GmbH**

Schwarzachstraße 20 DE-88348 Bad Saulgau Tel. +49 7581 2008-0 Fax +49 7581 2008-90140 info.itworks@knoll-mb.de www.knoll-mb.de